

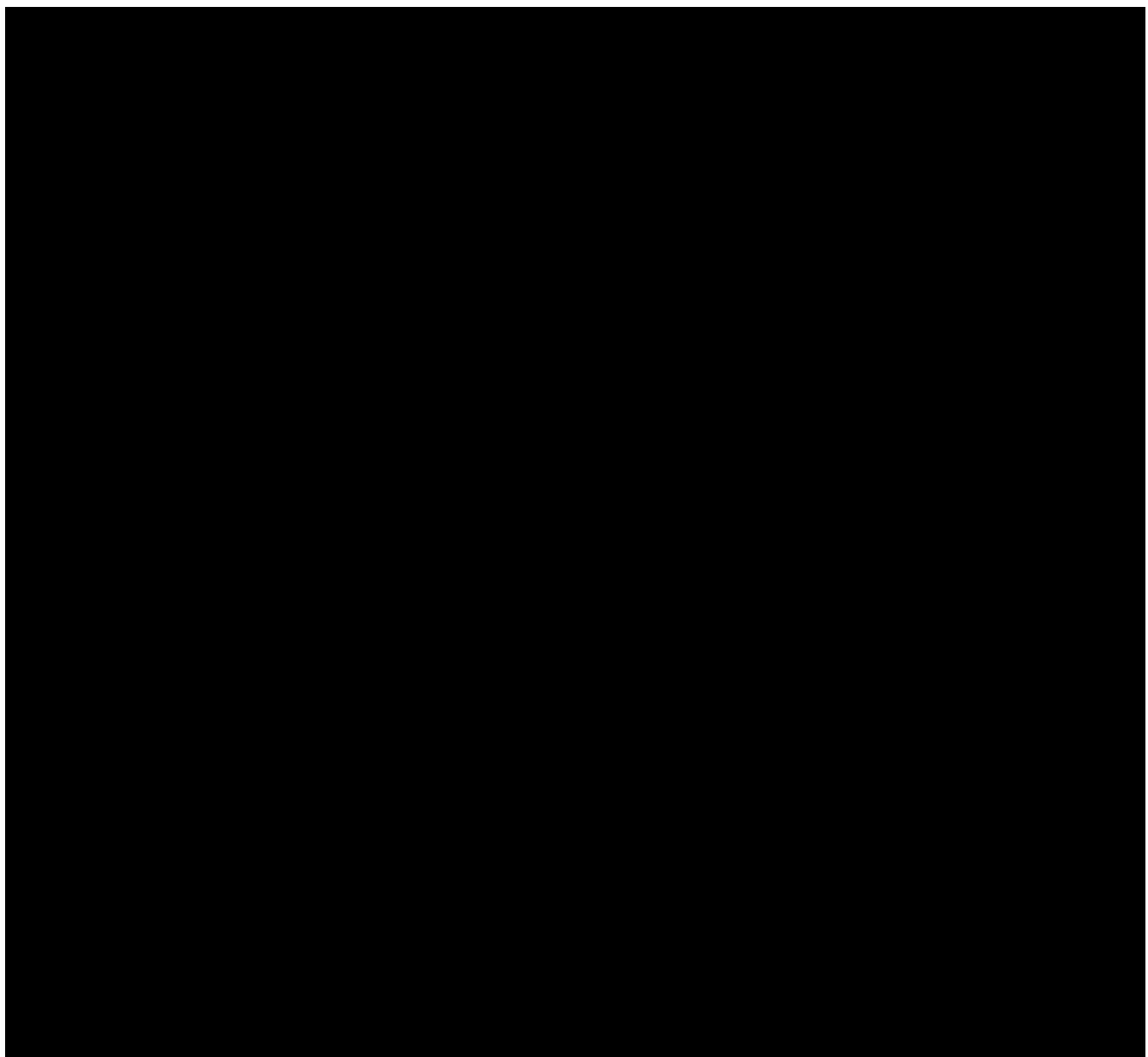
令和 7 年度大学院（春季）入学試験 博士前期課程

一般選抜 国文学専攻

外国語（英語）問題

受験番号	
氏名	

次の文章を読んで後の問い合わせに答えよ。答えは解答用紙に記入すること。



出典: *Language in the Modern World*, 1968, by Simeon Potter

Copyright © 1968 by Penguin Books.

*1 men of business = 実業家たち

*2 research workers = 研究者たち

*3 rendering = 翻訳

*4 current affairs = 時事問題

*5 students = 研究者たち

*6 arduous = 骨の折れる

*7 preferably = できれば (～のほうが望ましい)

*8 in varying degrees = さまざまなもの程度において

*9 relative = 相対的な

問 1

以下の (1) ～ (5) の外国語を学ぶ理由のうち, 問題文第一段落の内容に照らして, 合っている場合には○を, 間違っている場合には×を, 解答用紙に記入せよ。

- (1) 外国の雑誌に発表された研究論文を研究者たち自らが翻訳するため
- (2) 外国との通信文を実業家たちが直接または間接的に扱うため
- (3) 観光客と接する時に道案内をスムーズにおこなうため
- (4) 公的な試験を受けるための必要条件を満たすため
- (5) 外国の名作を文学の研究者たちが原語で読むため

問 2

下線部【ア】at first hand と【イ】call for と同じ意味の一語を, それぞれ本文中から選んで解答用紙に記入せよ。

問 3

下線部《甲》two receptive は, 具体的に何を指しているか。英語で解答用紙に記入せよ。

問 4

二重下線部①の現代語訳を解答用紙に記入せよ。

問 5

二重下線部②の現代語訳を解答用紙に記入せよ。なお, 二重下線部②の中の “four activities” と “four aspects” が示す内容は, 訳文中に必ず明示すること。

問 6

二重下線部③の現代語訳を解答用紙に記入せよ。なお, 二重下線部③冒頭の “It” については, 指し示す内容を訳文中に明示する必要はない (「それ」と訳出すればよい)。

解答用紙

受験番号		氏名	
------	--	----	--

問 1

(1) [] (2) [] (3) [] (4) [] (5) []

問 2

【ア】 [] 【イ】 []

問 3

--

問 4

--

問 5

--

問 6

--